



OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXXV.]

PRETORIA, FRIDAY, 23RD FEBRUARY, 1934.

[No. 1705.]

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 17 OF 1934.

Whereas an error has occurred in the description of the boundaries of the Magisterial District of Kgalagadi as defined in paragraph 11 of High Commissioner's Notice No. 119 of 1923, dated 3rd December, 1923, it is hereby notified for general information that the said paragraph should read as follows:—

Kgalagadi District.—The land bounded on the west by South-West Africa and the Cape Province, on the south by the Molopo River, on the east by the Lobatsi District, the Bangwaketsi and Bakwena Reserves, and from the north-west corner of the Bakwena Reserve in a westerly direction along the southern boundary of the Ghanzi District.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 14th February, 1934.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 18 OF 1934.

It is hereby notified for general information that, in terms of section three of the Public Holidays (Bechuanaland Protectorate) Proclamation, No. 34 of 1911, His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Tuesday, the 20th March, 1934, as a public holiday within the Bechuanaland Protectorate to mark the occasion of the visit to the Territory of His Royal Highness the Prince George.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 17th February, 1934.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 19 OF 1934.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint John Rae Armstrong, Esquire, Government Secretary and Financial Secretary, to act as Deputy Resident Commissioner in Swaziland, in addition to his other duties, during any absence of Alan Graham Marwick, Esquire, O.B.E., while he is acting as Resident Commissioner of Swaziland.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 19th February, 1934.

NOTICE.

To be sold by public auction at the Hluti Pound Kraal on Wednesday, the 7th March, 1934, if not previously claimed:—

1 Black and white cow with calf.

C. R. DELPORT,
Poundmaster.

TRANSVAAL EXPLORING LAND AND MINERALS COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

FIRST AND FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT (SWAZILAND).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account (Swaziland), in the above matter, will lie for inspection at the Offices of the Master of the Special Court of Swaziland, Mbabane, for fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1934.

J. S. D. DEY,
for South African Townships, Mining and Finance
Corporation, Limited,
Secretaries to the Liquidators.

Clewer House,
25 Simmonds Street, Johannesburg

SWAZILAND.

GOVERNMENT NOTICE.

Notice is hereby given that certain claims situate on Crown Mineral Area No. 7, Northern District, Swaziland, (defined by Swaziland Government Notice dated the 18th March, 1932), and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section twenty-two of the Crown Mineral Areas (Swaziland) Proclamation No. 25 of 1912, I do hereby declare under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (2) of section five of the said Proclamation, that the ground over which the rights have been held shall be open, after 10 o'clock a.m., on Monday, the 26th day of March, 1934, for prospecting and mining for precious and base metals under the provisions of the said Proclamation.

A. G. MARWICK,
Acting Resident Commissioner.

Resident Commissioner's Office,
Mbabane,
Swaziland, 12th February, 1934.

SCHEDULE.

LAPSED CLAIMS, CROWN MINERAL AREA No. 7, NORTHERN DISTRICT, SWAZILAND.

<i>Name of Last Registered Holder.</i>	<i>Date of Pegging.</i>	<i>Number of Claims.</i>
R. A. Dunsford.....	26/5/33	50
B. F. van Diggelen.....	13/4/32	27 (15, 4, 8)
C. Gibbons.....	20/5/32	87 (50, 37)
W. G. Grahame.....	13/4/32	36
V. Lewis.....	13/4/32	16
R. Lewis, Sen.....	13/4/32	10
R. Lewis, Sen.....	27/4/32	25
P. Healy.....	13/4/32	10
A. R. Thorpe.....	13/4/32	10
J. P. Potgieter.....	13/4/32	17 (8, 9)
A. S. van Wyk.....	13/4/32	10
A. S. van Wyk.....	13/6/32	12
J. Dumas.....	5/5/32	67 (35, 32)
J. Dumas.....	10/5/32	14
J. A. Wood.....	24/5/32	30 (6, 24)
W. C. Steveris.....	16/5/32	50
T. M. Strike.....	19/7/32	93 (50, 43)
H. C. Dooley.....	19/7/32	100 (50, 50)
A. P. C. Keyter.....	18/11/32	8
W. L. Pope.....	21/10/32	50
J. H. Watson.....	24/10/32	50
W. Brumme.....	31/9/32	50
W. Brumme.....	24/10/32	4
N. E. Cazalet.....	18/2/33	6
N. E. Cazalet.....	1/4/33	50
N. E. Cazalet.....	1/3/33	40 (24, 16)
J. P. Kelly.....	12/2/33	6
P. H. Ross.....	13/2/33	50
P. H. Ross.....	18/3/33	16
E. R. Millett.....	1/4/33	50
R. P. Flezen.....	12/4/33	84 (50, 30, 4)
R. P. Flezen.....	5/6/33	50
M. Cazalet.....	5/6/33	50
G. W. Bailey.....	5/6/33	40
G. W. Bailey.....	28/5/33	51 (50, 1)
G. W. Bailey.....	10/6/33	9
D. Lawrie.....	10/6/33	23

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.

Bechuanaland.

PAGE

NOTICES.

17. Definition of Kgalagadi District 19
18. Public Holiday Proclaimed 19

Swaziland.

NOTICE.

19. Appointment of Acting Deputy Commissioner 19

STAATS- KOERANT

VAN DIE

Unie van Suid-Afrika.

(Verskyn elke Vrydag.)

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerante en Supplemente*, met Kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie aangeneem word vir 'n korter tydperk as ses maande nie.

ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.

10s. per duim, dubbele kolom; herhalings 6s.

15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken:—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;

Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;

Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.

Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Persone en Kennisgewings van Eksekuteurs betreffende Likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per Boedel.

'n Vaste bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrewe deur die Regulasies opgestel volgens die Insolvensiewet, 1916.

In die geval van vorms 3 en 4, moet adverteerders die woorde in die advertensies tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om Oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Aansoeke om Naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen verantwoordelikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, en alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van 'n tweede plasing.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

Union of South Africa.

(Published on Fridays.)

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements*, with Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.

10s. per inch double column; repeats 6s.

15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the word in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;

For double column, 14 words to the line;

For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckoned an inch.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulation made under the Insolvency Act, 1916.

In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisements and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical or other errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

J. J. KRUGER,
Government Printer.